

Notizen/ یادداشت/Notes

Kontakt/ تماس/Contact

@ FreiwilligeAusreise@rpda.hessen.de

☎ 0049 6151 12 89 00

Regierungspräsidium
Darmstadt



Chance zur freiwilligen Rückkehr

شانس برگشت بطور داوطلبانه

Assisted Voluntary Return (AVR)



Iran - فارسی - Iran

Farsi - ایران



deutsch

Chance zur freiwilligen Rückkehr

Gegenüber der Abschiebung ist die freiwillige Rückkehr eine Chance!

Für Sie organisieren wir kostenlose Flüge in Ihre Heimat – selbstverständlich auch zusammen mit Ihrer Familie.

Dies bedeutet:



Die Ausreise in Ihr Heimatland erfolgt ohne Polizeibegleitung



Die Flugreise ist für Sie kostenlos



Sie werden bis zum Abreisetag durch einen kompetenten Mitarbeiter betreut



Wir unterstützen Sie bei der Beschaffung von Passersatzpapieren



Bei der freiwilligen Rückkehr gilt für Sie eine kürzere Wiedereinreisesperre in die Bundesrepublik Deutschland und die EU, als nach einer Abschiebung



Sie können eine finanzielle Unterstützung erhalten (Reisebeihilfe, Starthilfe)

Sprechen Sie uns an!



ایران

در مقابل اخراج اجباری برگشت
بطور داوطلبانه شانس است برای
شما

ما پروازهای رایگان مجانی برای شما و خانواده شما
آماده میسازیم.

یا به عباره دیگر.

برگشت شما بدون همراهای پلیس

بلیت هواپیما برای شما مجانی است

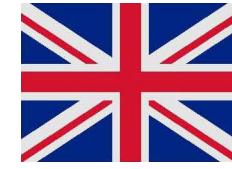
کمک و همراهی کارمندان با تجربه ته روز
پرواز شما به کشور

ما شما را به گرفتن مدارک مسافرت یاری وه
کمک میدهیم

در صورت برگشت داوطلبانه شما به کشور
زمانی کوتاه ممنوع لدخول به کشور المان وه
بقیه اوروپا وضع میگردد

در صورت برگشت داوطلبانه کمک مالی باری
شما داده میشود

با ما در تماس شوید



english

Assisted Voluntary Return (AVR)

Instead of being deported, the programme offers a dignified means of return to your home country!

Free flight tickets will be arranged for you and your family.

That means:



There will be no police supervision on your departure to your home country



The flight is free of charge



You are supervised by a competent employee until the day of departure



We will support you in facilitating travel documentation



If you choose assisted voluntary return (AVR), you will have a shorter re-entry barrier to the Federal Republic of Germany and the EU, unlike with forced return



You can receive financial support (travel aid, start-up aid)

Contact us!